

Canicom 5

Инструкция по эксплуатации

Электронный ошейник

для дрессировки с пультом

5.201 · 5.202 · 5.500 · 5.800 · 5.1500

На русском языке

NUM'AXES

Nature & Technologies

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Людям с имплантированными устройствами для поддержки работы сердца (кардиостимулятором или дефибриллятором) следует соблюдать меры предосторожности при использовании изделий серии CANICOM 5.

Эти устройства создают статическое магнитное поле (магнит находится в пультах и в многофункциональном аксессуаре), а также излучают высокочастотные электромагнитные волны.

Частота	869,525 МГц
Типичная мощность излучения	3 мВт – CANICOM 5.201 и CANICOM 5.202 10 мВт – CANICOM 5.500 125 мВт – CANICOM 5.800
Максимальная мощность излучения	500 мВт – CANICOM 5.1500

Благодарим вас за выбор устройства NUM'AXES. Перед использованием внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните её, чтобы при необходимости к ней вернуться.

Важная информация о безопасности и устройстве

- Это устройство могут использовать дети от 8 лет, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо без опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили указания о безопасном использовании устройства и понимают возможные риски. Детям нельзя играть с устройством. Чистку и обслуживание устройства дети без присмотра выполнять не должны.
- Перед началом использования ошейника настоятельно рекомендуем показать собаку ветеринару, чтобы убедиться в отсутствии противопоказаний.
- Не используйте ошейник на собаках со слабым здоровьем (например, с болезнями сердца или эпилепсией) или с нарушениями поведения (например, агрессией).
- Регулярно осматривайте шею собаки: многократное трение контактов о кожу иногда вызывает раздражение. В этом случае снимите ошейник до полного исчезновения раздражения. Не оставляйте ошейник на шее собаки дольше 8 часов в день и каждый раз, надевая и снимая его, проверяйте, нет ли признаков раздражения.
- Начинать использовать ошейник можно с собакой не младше 6 месяцев, которая усвоила основы послушания: команды «сидеть», «лежать» и хотя бы базовый подзыв.
- Всегда начинайте с самого низкого уровня стимуляции и, постепенно повышая его, определите, с какого уровня собака реагирует.
- Если нужен совет по подходящей для вашей собаки дрессировке, смело обращайтесь к опытному кинологу.

Содержание

1. Комплектация 5
2. Описание устройства 6
3. Перед первым использованием: установка батарейки в ошейник 10
4. Включение и выключение пульта 10
5. Включение и выключение ошейника-приёмника 11
6. Привязка пульта к ошейнику 13
7. Работа с пультом 15
8. Проверка и замена батарейки пульта 18
9. Проверка и замена батарейки ошейника 20
10. Замена контактов 20
11. Проверка работы устройства 20
12. Для лучших результатов 22
13. Как надевать ошейник 23
14. Как начать пользоваться дрессировочным ошейником 23
15. Меры предосторожности 24
16. Уход 25
17. Устранение неисправностей 25
18. Технические характеристики 27
19. Гарантия 29
20. Сбор и переработка отслужившего устройства 31

1. Комплектация

- ошейник-приёмник CANICOM 5 с короткими контактами и ремешком
- литиевая батарейка CR2, 3 В, для ошейника
- один из пультов:
  - CANICOM 5.201 с литиевой батарейкой CR2450, 3 В
  - CANICOM 5.202 с литиевой батарейкой CR2450, 3 В
  - CANICOM 5.500 с литиевой батарейкой CR2, 3 В
  - CANICOM 5.800 с литиевой батарейкой CR2, 3 В
  - CANICOM 5.1500 с 2 щелочными батарейками LR06 (AA)
- многофункциональный аксессуар: ключ для откручивания крышки батарейки ошейника, магнитный ключ и тестовая лампочка
- пара длинных контактов
- темляк (ремешок на руку) для пульта
- эта инструкция

2. Описание устройства

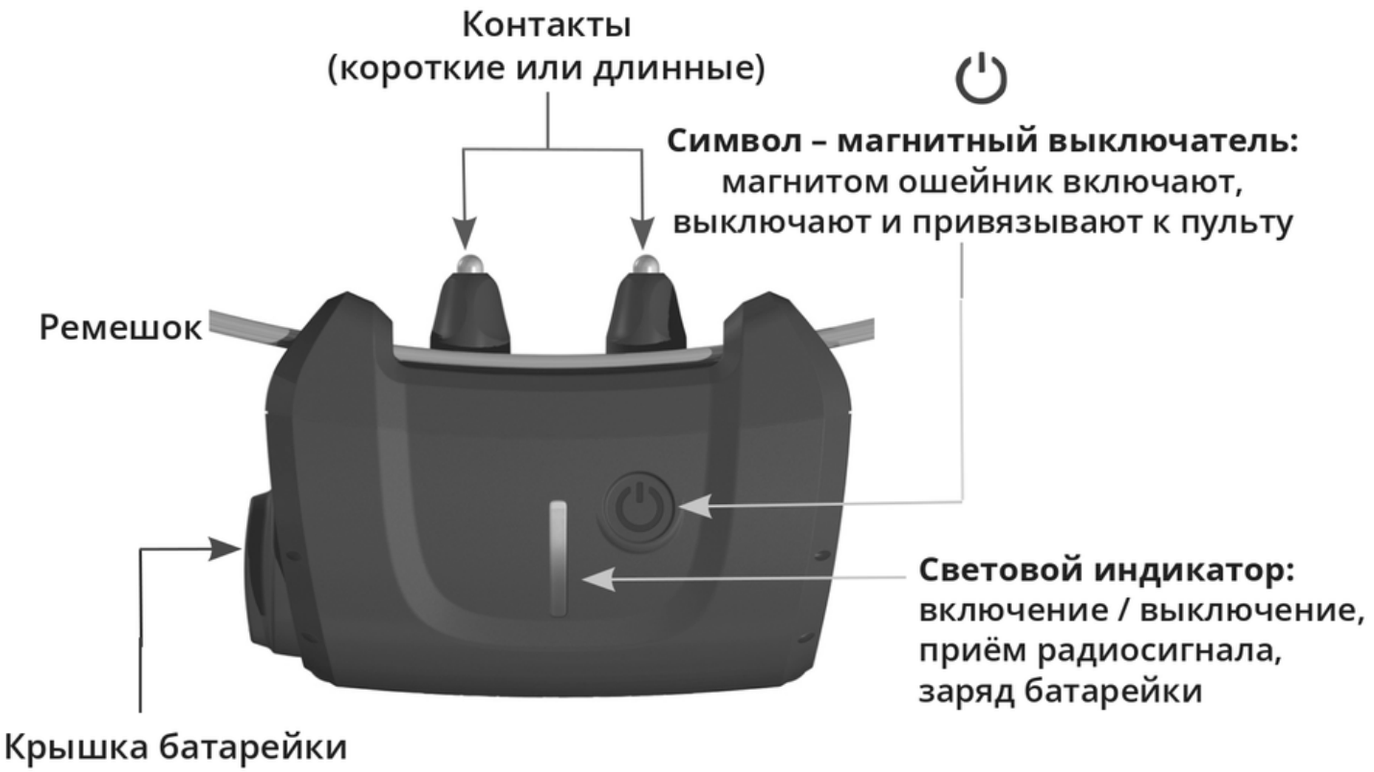


Рис. 1. Ошейник-приёмник CANICOM 5

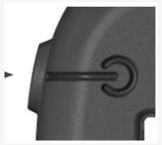


Место магнита:
им включают
и выключают ошейник

Рис. 2. Многофункциональный аксессуар



Рис. 3. Пульты

Кнопка	Назначение
	Кнопка звукового сигнала
	Кнопка вибрации
	Кнопка статических импульсов
	Кнопка включения и выключения, а также подсветка ЖК-экрана
‹ ›	Кнопки выбора собаки (ошейника). На пульте CANICOM 5.201 не работают: он рассчитан только на одну собаку
+ −	Кнопки регулировки уровня стимуляции
	Программируемая кнопка Booster для экстренных ситуаций
	Метка магнита: встроенным в пульт магнитом ошейник включают, выключают и привязывают к пульту

Значки на ЖК-экране

Значок на ЖК-экране	Значение
	Уровень заряда батарейки пульта
	Выбранный ошейник для пультов CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800: ошейник 1 с оранжевым ремешком / ошейник 2 с флуоресцентно-зелёным ремешком
	Выбранный ошейник для пульта CANICOM 5.1500: ошейник 1 с оранжевым ремешком / ошейник 2 с флуоресцентно-зелёным ремешком / ошейник 3 с синим ремешком / ошейник 4 с тёмно-зелёным ремешком
	Ошейник подаёт звуковые сигналы
	Ошейник вибрирует
	Ошейник подаёт статические импульсы
	Ошейник подаёт статические импульсы с интенсивностью, запрограммированной на кнопке Booster
	Уровень интенсивности статических импульсов

3. Перед первым использованием: установка батарейки в ошейник

- Открутите крышку батарейки ошейника многофункциональным аксессуаром.
- Вставьте литиевую батарейку CR2, 3 В, соблюдая полярность, указанную на ошейнике (см. рис. 4).
- Проверьте, что уплотнитель на месте, и плотно закрутите крышку многофункциональным аксессуаром.

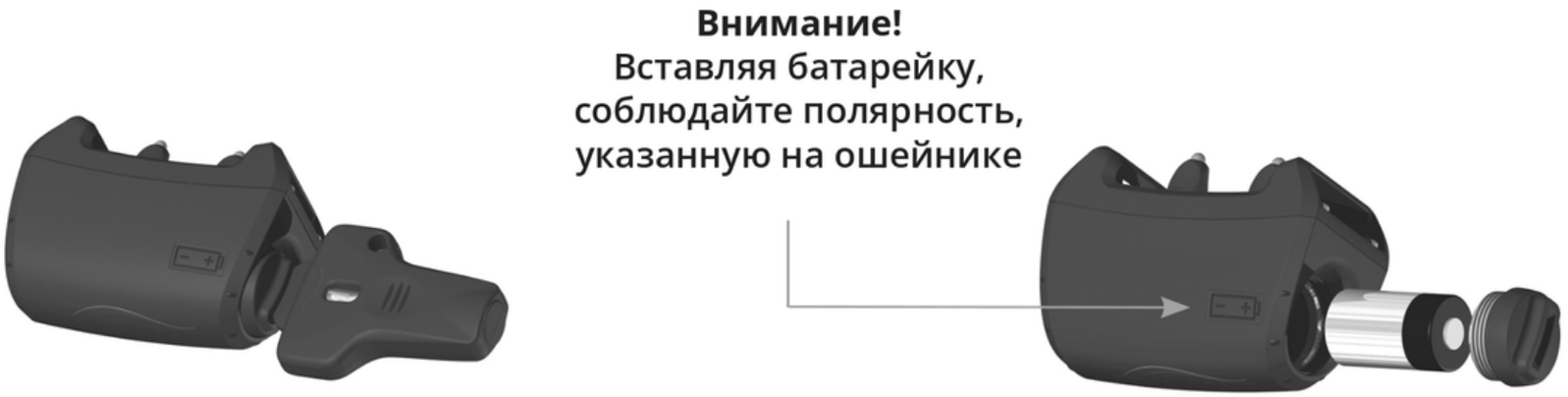


Рис. 4. Установка батарейки в ошейник-приёмник CANICOM 5

4. Включение и выключение пульта

Пульт поставляется с установленной батарейкой.

Включение: нажмите и не менее 1 секунды удерживайте кнопку включения и выключения ☼ в центре пульта. На ЖК-экране появляются показания.

Выключение: нажмите и не менее 1 секунды удерживайте кнопку включения и выключения ☼. ЖК-экран гаснет.

Чтобы беречь батарейку, выключайте пульт, как только перестаёте им пользоваться.

5. Включение и выключение ошейника-приёмника

Ошейник можно включать и выключать многофункциональным аксессуаром или пультом.

Многофункциональным аксессуаром

В многофункциональном аксессуаре есть магнит, которым включают и выключают ошейник-приёмник.

Включение: приложите магнит аксессуара к символу ⏻ на ошейнике и удерживайте 1 секунду (см. рис. 5). Световой индикатор ошейника загорается зелёным, затем мигает – ошейник включён.

Выключение: приложите магнит аксессуара к символу ⏻ на ошейнике и удерживайте 1 секунду (см. рис. 5). Индикатор перестаёт мигать зелёным, загорается красным и гаснет – ошейник выключен.



Рис. 5. Включение и выключение ошейника многофункциональным аксессуаром

Пультом

В пульте тоже есть магнит, которым включают и выключают ошейник-приёмник.

Включение: приложите метку магнита на левом боку пульта к символу ⏻ на ошейнике и удерживайте 1 секунду (см. рис. 6). Световой индикатор ошейника загорается зелёным, затем мигает – ошейник включён.

Выключение: приложите метку магнита на левом боку пульта к символу ⏻ на ошейнике и удерживайте 1 секунду (см. рис. 6). Индикатор перестаёт мигать зелёным, загорается красным и гаснет – ошейник выключен.



Рис. 6. Включение и выключение ошейника пультом

Если у вас несколько ошейников, сделайте то же самое с каждым.

Чтобы беречь батарейку, выключайте ошейник, как только перестаёте им пользоваться.

6. Привязка пульта к ошейнику

У каждого пульта свой индивидуальный радиокод. Привязка (кодирование) пульта к ошейнику-приёмнику позволяет им работать вместе.

> **ВАЖНО!** Перед привязкой убедитесь, что рядом с вами никто не пользуется своим CANICOM 5 или другим устройством NUM'AXES: ваш ошейник может случайно запомнить код чужого пульта. Если это произошло, привяжите пульт к ошейнику заново.

Порядок привязки

Если у вас несколько ошейников, привязывайте их по одному.

1. Включите пульт: нажмите и 1 секунду удерживайте кнопку включения и выключения .
2. Кнопкой ‹ или › на пульте выберите ошейник, который хотите привязать.
   - На пультах CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800 внизу ЖК-экрана появляется символ 1 или 2.
   - На пульте CANICOM 5.1500 появляется символ 1, 2, 3 или 4.
   - На пульте CANICOM 5.201 ошейник выбирать не нужно: он только один.
3. Ошейник должен быть выключен (индикатор не горит). Приложите метку магнита пульта к символу на ошейнике и удерживайте 6 секунд (см. рис. 6). Индикатор ошейника загорается зелёным, затем начинает мигать красным.
4. Отведите пульт от ошейника не менее чем на 30 см.
5. Нажмите на пульте кнопку вибрации . Ошейник вибрирует – он привязан к вашему пульту.

Если у вас несколько ошейников, повторите привязку для каждого.

Повторная привязка ошейника

Ошейник-приёмник CANICOM 5 можно привязывать заново неограниченное число раз – как к тому же пульту, так и к новому пульту серии CANICOM 5 (см. «Порядок привязки»).

7. Работа с пультом

Пульт CANICOM 5.201 рассчитан только на один ошейник-приёмник, пульты CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800 – на один или два, а пульт CANICOM 5.1500 – на один, два, три или четыре ошейника.

На пультах CANICOM 5.202, CANICOM 5.500, CANICOM 5.800 и CANICOM 5.1500 перед любой командой (звуковым сигналом, вибрацией или статическим импульсом) нужно выбрать собаку, которой она предназначена. Собаку выбирают кнопкой ‹ или › на пульте:

- на пультах CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800 внизу ЖК-экрана появляется символ 1 или 2;
- на пульте CANICOM 5.1500 появляется символ 1, 2, 3 или 4.

Примечание: на пульте CANICOM 5.201 ошейник выбирать не нужно: он только один.

Кнопка – звуковой сигнал

При нажатии кнопки ошейник-приёмник подаёт звуковые сигналы. Ограничения по времени у этой функции нет: ошейник пищит, пока вы удерживаете кнопку.

Звуковые сигналы можно использовать по-разному – в зависимости от выбранного метода дрессировки. С их помощью можно, например:

- предупредить собаку, что она поступает неправильно;
- привлечь внимание собаки на расстоянии.

Очень важно всегда использовать звуковые сигналы одинаково, чтобы не сбивать собаку с толку.

Кнопка – вибрация

При нажатии кнопки ошейник-приёмник вибрирует – пока вы удерживаете кнопку, но не дольше 8 секунд.

Если удерживать кнопку дольше 8 секунд, ошейник автоматически переходит в защитный режим на несколько секунд, после чего снова работает в обычном режиме.

Вибрацию можно использовать по-разному – в зависимости от выбранного метода дрессировки. С её помощью можно, например:

- предупредить собаку, что она поступает неправильно;
- привлечь внимание собаки на расстоянии.

Очень важно всегда использовать вибрацию одинаково, чтобы не сбивать собаку с толку.

Кнопка – статические импульсы

При нажатии кнопки ошейник подаёт статические импульсы, которые передаются собаке через оба контакта ошейника. Импульсы подаются, пока вы удерживаете кнопку, но не дольше 8 секунд.

Если удерживать кнопку дольше 8 секунд, ошейник автоматически переходит в защитный режим на несколько секунд, после чего снова работает в обычном режиме.

Кнопка B – программируемая кнопка Booster

Кнопкой B можно мгновенно остановить собаку на расстоянии: ошейник подаёт статические импульсы заранее выбранного уровня, который вы считаете действенным для немедленной реакции. Нажимать кнопки + и − при этом не нужно.

Импульсы передаются через оба контакта ошейника, пока вы удерживаете кнопку, но не дольше 8 секунд. Если удерживать кнопку B дольше 8 секунд, ошейник автоматически переходит в защитный режим на несколько секунд, после чего снова работает в обычном режиме.

Уровень стимуляции, заданный для кнопки B, для каждого ошейника можно выбрать свой.

Настройка кнопки Booster B для ошейника 1 (ошейник с оранжевым ремешком):

- включите пульт;
- выберите ошейник 1 (на пульте CANICOM 5.201 ошейник выбирать не нужно);
- нажмите и примерно 5 секунд удерживайте кнопку B, пока на ЖК-экране не замигает уровень стимуляции;
- кнопками + и − выберите нужный уровень стимуляции;
- нажмите кнопку B, чтобы подтвердить выбранный уровень.

Если у вас несколько ошейников, повторите настройку для каждого.

Кнопки + и − – регулировка уровня стимуляции

Кнопками + и − можно быстро менять интенсивность статических импульсов ошейника.

Всегда начинайте с самого низкого уровня стимуляции. Уровень 1 – очень слабая стимуляция, самый высокий уровень – сильная стимуляция. Число уровней зависит от пульта:

Пульт	Уровни стимуляции	Радиус действия
CANICOM 5.201	**1–10**	около 200 м
CANICOM 5.202	**1–10**	около 200 м
CANICOM 5.500	**1–15**	около 500 м
CANICOM 5.800	**1–20**	около 800 м
CANICOM 5.1500	**1–25**	около 1500 м

Подсветка ЖК-экрана

Если коротко (примерно на ½ секунды) нажать кнопку включения и выключения ☼, ЖК-экран пульта подсвечивается примерно на 6 секунд.

8. Проверка и замена батарейки пульта

Чтобы проверить состояние батарейки, включите пульт и посмотрите на значок заряда 🔋 на ЖК-экране.

Когда батарейка разряжается, радиус действия пульта уменьшается. Не затягивайте с заменой.

Снимите крышку батарейного отсека на задней стороне пульта и замените батарейку новой того же типа: CANICOM 5.201 и CANICOM 5.202 – CR2450, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800 – CR2, CANICOM 5.1500 – 2 батарейки LR06 (AA). Соблюдайте полярность (см. рис. 7) и установите крышку на место.



Рис. 7. Замена батарейки в пульте. Внимание: соблюдайте полярность!

9. Проверка и замена батарейки ошейника

Состояние батарейки показывает световой индикатор на передней стороне ошейника:

- медленно мигает зелёным – батарейка в хорошем состоянии;
- быстро мигает красным – батарейка слабая, скоро её нужно заменить.

Замените старую батарейку новой (см. раздел 3 «Перед первым использованием: установка батарейки в ошейник») и проверьте, правильно ли работает ошейник.

10. Замена контактов

В комплекте две пары контактов разной длины. Контакты должны быть достаточно длинными, чтобы хорошо касаться кожи собаки и ошейник работал правильно.

Если у собаки длинная шерсть и установленные на заводе короткие контакты не подходят, замените их длинными из комплекта. Затягивайте их рукой, с умеренным усилием (не используйте гаечный ключ).

11. Проверка работы устройства

- Включите ошейник, который хотите проверить.
- Включите пульт.

- Кнопкой ‹ или › на пульте выберите проверяемый ошейник:
  - на пультах CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 и CANICOM 5.800 внизу ЖК-экрана появляется символ 1 или 2;
  - на пульте CANICOM 5.1500 появляется символ 1, 2, 3 или 4;
  - на пульте CANICOM 5.201 ошейник выбирать не нужно: он только один.
- Нажмите на пульте кнопку : ошейник должен пищать.
- Нажмите на пульте кнопку : ошейник должен вибрировать.
- Приложите многофункциональный аксессуар к контактам ошейника (см. рис. 8) и нажмите на пульте кнопку : в аксессуаре должна загореться тестовая лампочка.



Рис. 8. Проверка работы устройства

Если у вас несколько ошейников, проверьте так же каждый из них.

12. Для лучших результатов

Команды, которые вы подаёте собаке, передаются с пульта на ошейник-приёмник радиоволнами. Радиоволны чувствительны к окружающим условиям, радиус действия составляет примерно:

- 200 м – CANICOM 5.201 и CANICOM 5.202;
- 500 м – CANICOM 5.500;
- 800 м – CANICOM 5.800;
- 1500 м – CANICOM 5.1500.

Радиус действия зависит от рельефа и окружающей местности.

Устройство будет работать лучше всего, если соблюдать эти рекомендации:

- Для хорошей радиосвязи держите пульт так, чтобы рука не закрывала антенну или часть пульта над ЖК-экраном.
- Надевайте ошейник-приёмник так, чтобы его световой индикатор был виден и не касался груди собаки.
- Перед использованием проверяйте батарейки пульта и ошейника и меняйте их, как только заряд становится низким.
- При температуре ниже 0 °C батарейки работают немного хуже. По возможности держите пульт перед использованием в тепле (например, во внутреннем кармане).

13. Как надевать ошейник

Ремешок нужно отрегулировать так, чтобы контакты касались кожи собаки. Правильно подогнать ошейник очень важно:

- если ремешок слишком свободный, ошейник не будет работать правильно; кроме того, он будет смещаться, и многократное трение может раздражать кожу собаки;
- если ремешок слишком тугой, собаке будет трудно дышать.

Ремешок отрегулирован правильно, если между ним и шеей собаки проходят два пальца.

Не оставляйте ошейник на одном и том же месте несколько часов подряд (например, дольше 3 часов): это может вызвать раздражение. Если собаке нужно носить ошейник долго, регулярно меняйте его положение на шее.

14. Как начать пользоваться дрессировочным ошейником

- Начинать использовать ошейник можно с собакой не младше 6 месяцев, которая усвоила основы послушания: команды «сидеть», «лежать» и хотя бы базовый подзыв.
- Не используйте ошейник на собаках со слабым здоровьем (например, с болезнями сердца или эпилепсией) или с нарушениями поведения.
- Собаке нужно привыкнуть к ошейнику: несколько дней надевайте его на прогулки, но не пользуйтесь им.

- Позитивная и эффективная дрессировка требует времени. **Не торопитесь:**
  - выберите знакомое собаке место, где она привыкла бывать;
  - определите, с какого уровня стимуляции собака реагирует: начните с самой низкой интенсивности и повышайте её постепенно;
  - выбирайте правильный момент для звукового сигнала, вибрации или статического импульса – именно тогда, когда собака ошибается, а не после;
  - чаще поощряйте собаку – гладьте и хвалите её: так она будет учиться быстрее, а желание слушаться будет только расти.

15. Меры предосторожности

- Ошейник-приёмник CANICOM 5 водонепроницаем и выдерживает погружение: собака может в нём плавать и переходить водоёмы.
- Пульт защищён только от брызг (но не от погружения): он может недолго находиться под дождём. Как можно скорее уберите его в сухое место. Если пульт упадёт в воду, он может необратимо повредиться.
- Вместе с дрессировочным ошейником CANICOM 5 собака не должна носить жетон, металлический или любой другой ошейник.
- Не подносите пульт и многофункциональный аксессуар к предметам, чувствительным к магнитному полю: встроенный постоянный магнит может необратимо их повредить.
- Не храните устройство в местах с высокой температурой.

- NUM'AXES рекомендует использовать батарейки того же типа и производителя, что и в комплекте. Батарейки других производителей могут не работать или быть не полностью совместимы с устройством. Подходящие батарейки можно купить у продавца.
- Если вы не пользуетесь устройством 3 месяца или дольше (например, после окончания охотничьего сезона), выньте батарейки из пульта и ошейника.
- Батарейки нужно менять каждые 2 года, даже если устройство долго не использовалось.
- Никогда не оставляйте в пульте или ошейнике разряженные батарейки: они могут потечь и повредить устройство.

16. Уход

- Не чистите устройство летучими жидкостями, например растворителями или бензином. Используйте мягкую ткань, смоченную раствором нейтрального моющего средства.
- Ремешок можно мыть вручную в мыльной воде.
- Чтобы ошейник оставался водонепроницаемым, уплотнитель крышки батарейки рекомендуется менять каждый год.

17. Устранение неисправностей

- Если устройство не работает или работает неправильно, сначала ещё раз прочитайте эту инструкцию, проверьте батарейки пульта и ошейника и при

необходимости замените их. Убедитесь также, что пользуетесь устройством правильно.

- Проверьте, правильно ли подогнан ошейник и касаются ли контакты кожи собаки. При необходимости замените короткие контакты длинными; при очень густой шерсти может помочь и подстригание шерсти в месте контактов.
- Если проблема сохраняется, привяжите ошейник-приёмник к пульту заново (см. «Порядок привязки» в разделе 6).

Если проблема всё равно сохраняется, свяжитесь с продавцом (контакты – в конце инструкции). Перед звонком подготовьте:

- модель устройства – она указана на устройстве или упаковке;
- серийный номер – он указан на наклейке на пульте и на каждом ошейнике;
- само устройство – чтобы проверить его во время разговора.

В зависимости от неисправности устройство, возможно, придётся сдать в ремонт. Для ремонта нужны:

- полный комплект устройства;
- документ, подтверждающий покупку (счёт или чек).

Если чего-то из этого не хватает, стоимость ремонта, возможно, придётся оплатить вам.

18. Технические характеристики

Ошейник-приёмник CANICOM 5	
Питание	1 литиевая батарейка CR2, 3 В
Время работы батарейки	около 3 месяцев
Защита от воды	водонепроницаемый (выдерживает погружение)
Индикатор заряда	световой индикатор
Рабочая температура	от −10 °C до +40 °C
Размеры	70 × 50 × 32 мм
Вес (с батарейкой, без ремешка)	85 г
Ремешок	регулируется под диаметр шеи от 6 до 20 см

Пульты	
Питание	CANICOM 5.201 и 5.202: 1 литиевая батарейка CR2450, 3 В CANICOM 5.500 и 5.800: 1 литиевая батарейка CR2, 3 В CANICOM 5.1500: 2 щелочные батарейки LR06 (AA)
Время работы батарейки	CANICOM 5.201 и 5.202: около 240 дней CANICOM 5.500: около 530 дней CANICOM 5.800: около 80 дней CANICOM 5.1500: около 120 дней
Радиус действия	CANICOM 5.201 и 5.202: около 200 м CANICOM 5.500: около 500 м CANICOM 5.800: около 800 м CANICOM 5.1500: около 1500 м
Защита от воды	защищены от брызг
Индикатор заряда	значок на ЖК-экране
Уровни стимуляции	CANICOM 5.201 и 5.202: 10 CANICOM 5.500: 15 CANICOM 5.800: 20 CANICOM 5.1500: 25
Рабочая температура	от −20 °C до +40 °C

Пульты	
Размеры	CANICOM 5.201 и 5.202: 105 × 51 × 21 мм CANICOM 5.500 и 5.800: 105 × 51 × 24 мм CANICOM 5.1500: 109 × 56 × 30 мм
Вес (с батарейкой)	CANICOM 5.201 и 5.202: 71 г CANICOM 5.500: 77 г CANICOM 5.800: 78 г CANICOM 5.1500: 131 г

19. Гарантия

NUM'AXES даёт на изделия гарантию 2 года от производственных дефектов со дня покупки. Расходы на пересылку и упаковку несёт покупатель.

Условия гарантии

1. Гарантия действует только при предъявлении продавцу документа, подтверждающего покупку (счёта или чека), без исправлений. Гарантия распространяется только на первого покупателя.
2. Гарантия не распространяется на:
    - замену батареек (в ошейнике и пульте);
    - замену ремешка;
    - прямые или косвенные риски при пересылке изделия продавцу;

- повреждения из-за небрежности или неправильного использования (например, укусы, поломки, трещины), использования вопреки инструкции или не предусмотренным ею способом, а также ремонта неуполномоченными лицами;
- утерю или кражу.

3. Если изделие признано неисправным, NUM'AXES по своему усмотрению ремонтирует или заменяет его.
4. NUM'AXES не несёт ответственности за ущерб, который может возникнуть из-за неправильного использования или неисправности изделия.
5. NUM'AXES оставляет за собой право изменять характеристики изделий для их технического улучшения или соответствия новым требованиям.
6. Информация в этой инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.
7. Фотографии и рисунки носят информационный характер.

Эта гарантия не ограничивает права потребителя, предусмотренные законодательством Латвийской Республики.

Регистрация изделия

Изделие можно зарегистрировать на сайте NUM'AXES www.numaxes.com.

Запчасти и аксессуары

Запчасти и аксессуары (батарейки, ремешок, контакты, дополнительные ошейники и др.) можно в любое время купить у продавца.

20. Сбор и переработка отслужившего устройства



Символ перечёркнутого мусорного бака на устройстве означает, что его нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Отслужившее устройство нужно сдать в пункт сбора электрического и электронного оборудования, где такие отходы обрабатывают и перерабатывают, или вернуть продавцу.

Так вы заботитесь об окружающей среде, помогаете беречь природные ресурсы и защищать здоровье людей.

Декларация соответствия ЕС

NUM'AXES заявляет, что дрессировочные системы CANICOM 5.201, CANICOM 5.202, CANICOM 5.500, CANICOM 5.800 и CANICOM 5.1500 соответствуют применимому гармонизированному законодательству Европейского союза: Директиве 2014/53/EC (RED). Полный текст декларации соответствия ЕС: www.numaxes.com.

Официальный продавец Num'axes в Латвии

SIA «AURUM & AB»
www.e-dog.lv
Тел. и WhatsApp: +371 20040043
Telegram: @edoglv

Производитель: NUM'AXES, Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157, 45161 Olivet Cedex, Франция · www.numaxes.com
Перевод на русский язык © SIA «AURUM & AB», 2026

ecma

www.ecma.eu.com

FOR PET PROTECTION

NUM'AXES

Nature & Technologies

Официальный продавец
Num'axes в Латвии

SIA «AURUM & AB»
www.e-dog.lv
Тел. и WhatsApp: +371 20040043
Telegram: @edoglv